



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 12 listopada 2009 r. (23.11)
(OR. en)**

15970/09

COPEN 229

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Jessika Auken, radca ds. WSiSW, Stałe Przedstawicielstwo Danii przy Unii Europejskiej
Do:	Rada Unii Europejskiej, Sekretariat Generalny
Data otrzymania:	21 października 2009 r.
Dotyczy:	Decyzja ramowa 2006/783/WSiSW z dnia 6 października 2006 r. w sprawie stosowania zasady wzajemnego uznawania do nakazów konfiskaty - Powiadomienie przekazane przez Danię

Dotyczy wykonywania przez Danię decyzji ramowej 2006/783/WSiSW z dnia 6 października 2006 r. w sprawie stosowania zasady wzajemnego uznawania do nakazów konfiskaty

W załączeniu przesyłam informacje dotyczące wykonywania przez Danię wspomnianej decyzji ramowej. Wszelkie pytania proszę kierować do:

Mr Nicolai Pii
Ministry of Justice
Slotsholmsgade 10
DK-1216 København K
Telefon: +45 72 26 86 01
Faks: +45 33 92 26 89
E-mail: nip@jm.dk

(s.) Jessika Auken
Attaché ds. WSiSW

25 września 2009 r.

**Wykonywanie przez Danię decyzji ramowej 2006/783/WSiSW z dnia 6 października 2006 r.
w sprawie stosowania zasady wzajemnego uznawania do nakazów konfiskaty**

W nawiązaniu do art. 3 ust. 1, art. 19 i art. 22 ust. 2 decyzji ramowej Rady z dnia 6 października 2006 r. w sprawie stosowania zasady wzajemnego uznawania do nakazów konfiskaty Ministerstwo Sprawiedliwości niniejszym informuje Sekretariat Generalny Rady oraz Komisję jak następuje:

1. Wykonywanie na mocy prawa duńskiego, w nawiązaniu do art. 22 ust. 2

Art. 22 ust. 2 decyzji ramowej Rady z dnia 6 października 2006 r. w sprawie stosowania zasady wzajemnego uznawania do nakazów konfiskaty stanowi, że do dnia 24 listopada 2008 r. państwa członkowskie podejmują niezbędne środki, aby zastosować się do tej decyzji ramowej.

Art. 22 ust. 2 decyzji ramowej stanowi, że państwa członkowskie przekazują Sekretariatowi Generalnemu Rady oraz Komisji tekst przepisów przenoszących zobowiązania wynikające z decyzji ramowej do ich prawa krajowego.

Rząd Danii niniejszym informuje, że decyzja ramowa Rady z dnia 6 października 2006 r. w sprawie stosowania zasady wzajemnego uznawania do nakazów konfiskaty została wprowadzona do prawa duńskiego ustawą nr 1434 z dnia 22 grudnia 2004 r. o wykonywaniu pewnych decyzji w sprawach karnych w Unii Europejskiej, która to ustawa w podobny sposób wprowadza decyzję ramową 2003/577/WSiSW z dnia 22 lipca 2003 r. w sprawie wykonania w Unii Europejskiej postanowień o zabezpieczeniu mienia i środków dowodowych oraz decyzję ramową Rady 2005/214/WSiSW z dnia 24 lutego 2005 r. w sprawie stosowania zasady wzajemnego uznawania do kar o charakterze pieniężnym.

W załączeniu znajduje się egzemplarz ustawy (*załącznik 1*); w odniesieniu do uznawania nakazów konfiskaty należy w szczególności odwoływać się do sekcji IV (rozdział 7 o wykonywaniu nakazów konfiskaty, rozdział 8 o rozporządzaniu skonfiskowanym mieniem i rozdział 9 o zwrocie kosztów) oraz sekcji V (rozdział 10 o wymaganiach formalnych itd., rozdział 12 o rozpatrywaniu wniosków o wykonanie ostatecznych nakazów konfiskaty i rozdział 13 o przekazywaniu wniosków o wykonanie decyzji w sprawach karnych do innego państwa członkowskiego).

Należy zwrócić uwagę, że ustawa ta weszła w życie w dniu 1 stycznia 2005 r. i ma zastosowanie do wniosków o wykonanie przedłożonych po tej dacie; w tej sprawie zob. art. 62 ustawy.

Także w załączeniu znajduje się projekt ustawy o wykonywaniu pewnych decyzji w sprawach karnych w Unii Europejskiej (L 5) przedłożony w dniu 6 października 2004 r. (*załącznik 2*). Uwagi do tego projektu, który – z wyjątkiem art. 48 ustawy – został przyjęty bez zmian, zawierają bardziej szczegółowe omówienie sposobu wprowadzania poszczególnych artykułów decyzji ramowej.

W załączeniu znajduje się również schematyczny opis poszczególnych artykułów decyzji ramowej i odnośnych przepisów prawa duńskiego, które obowiązywały na będący terminem wykonania dzień 24 listopada 2008 r. (*załącznik 3*) oraz tekst odnośnych duńskich przepisów prawnych (*załącznik 4*).

2. Wyznaczenie właściwych organów, art. 3 ust. 1

Jeżeli chodzi o wyznaczenie właściwych organów na mocy art. 3 ust. 1, w Danii właściwym organem jest Ministerstwo Sprawiedliwości – zarówno jako organ wydający, jak i wykonujący. Nakaz, jeżeli dołączone jest do niego przewidziane zaświadczenie, może być przekazywany na adres:

Ministry of Justice
Slotsholmsgade 10
1216 København K
Telefon: +45 7226 8400
Numer faksu: +45 3392 2689
E-mail: jm@jm.dk

3. System językowy zgodnie z art. 19 ust. 2

W nawiązaniu do art. 19 ust. 2 zaświadczenie dotyczące wzajemnego uznawania nakazów konfiskaty będzie trzeba sporządzać w języku duńskim.

Na koniec, na podstawie wprowadzenia decyzji ramowej do prawa duńskiego, zostaną sporządzone wskazówki administracyjne dla policji i prokuratury w Danii zawierające bardziej szczegółowe wytyczne dotyczące rozpatrywania spraw obejmujących wykonywanie nakazów konfiskaty.

Wskazówki te zostaną przekazane zarówno do Sekretariatu Generalnego Rady, jak i do Komisji, gdy tylko będą dostępne.

(s. Nicolai Pii)